Universidad Internacional de Andalucía

CONSIGNAS DE EMERGENCIA

EMERGENCY INSTRUCTIONS

RESIDENCIA · Complementan el plano de evacuación de esta habitación

RESIDENCE · Supplement the evacuation plan in this room

AL LLEGAR

- Si tiene **movilidad reducida** o dificultad para oír la alarma, comuníquelo en Recepción.
- Localice en el plano su **recorrido de evacuación**, la **escalera de emergencia** y el **pulsador de alarma**.
- No fume en la habitación ni manipule el **detector de humo**. No se permiten patinetes ni bicicletas.

ON ARRIVAL

- *If you have **reduced mobility** or difficulty hearing the alarm, tell Reception.*
- *Find on the plan your **escape route**, the **emergency stairs** and the **alarm push button**.*
- *Do not smoke in the room or tamper with the **smoke detector**. Scooters and bicycles are not allowed.*

SI DESCUBRE UN INCENDIO

- Pulse el **pulsador de alarma** y avise a **Recepción**.

IF YOU DISCOVER A FIRE

- *Press the **alarm push button** and call **Reception**.*

EN CASO DE EVACUACIÓN

- **Salga de inmediato**, sin recoger pertenencias. Si está acompañado, salgan juntos.
- Toque la puerta antes de abrir: si está **caliente** o hay humo en el pasillo, no salga.
- **Cierre la puerta** y cuelgue en el pomo el **colgador de habitación evacuada**. No la deje abierta.
- Desaloje la zona utilizando la ruta de evacuación señalizada. **No utilice los ascensores.**
- Ayude a quien lo necesite o avise al personal del Centro.
- Siga las instrucciones dadas por el personal del Centro.
- En el exterior, diríjase al **Punto de Encuentro** e indique su **número de habitación**.
- No regrese al edificio hasta que comuniquen el final de la emergencia.

IN CASE OF EVACUATION

- ***Leave immediately**, without your belongings. If you share the room, leave together.*
- *Touch the door before opening it: if it is **hot** or there is smoke in the corridor, stay inside.*
- ***Close the door** and hang the **"room evacuated" hanger** on the handle. Do not leave it open.*
- *Evacuate the area using the marked routes. **Do not use the elevators.***
- *Help anyone who needs it, or tell Centre staff.*
- *Follow the instructions from Centre staff.*
- *When outside, go to the **Meeting Point** and give your **room number**.*
- *Do not return to the building until notified by Centre staff.*

SI NO PUEDE BAJAR O SALIR

- Espere en una **zona de refugio**: los **rellanos de las escaleras** y de las **escaleras de emergencia**.
- Si no puede salir de la habitación, quédese dentro con la puerta cerrada, tape las rendijas y hágase ver desde la ventana.
- Avise a Recepción. En último caso, llame al **112**.

IF YOU CANNOT GO DOWN OR GET OUT

- *Wait in a **refuge area**: the **landings of the stairs** and of the **emergency stairs**.*
- *If you cannot leave the room, stay inside with the door closed, seal the gaps and make yourself seen at the window.*
- *Call Reception. As a last resort, call **112**.*

TELÉFONOS / *TELEPHONES*

9100 Recepción: marque 9100 directamente desde la habitación / *Reception: dial 9100 from the room phone*

959 350 452 Recepción desde su móvil (Ext. 0) / *Reception from your mobile (Ext. 0)*

112 Emergencia General / *General Emergency*

Sede Santa María de la Rábida · Elaborado por Amasplus Ingeniería, SL. Octubre 2026